



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 29 ottobre 2007 (06.11)
(OR. en)**

14479/07

**Fascicolo interistituzionale:
2007/0151 (CNS)**

FIN 486

NOTA PUNTO "I/A"

del: Comitato del bilancio

al: Comitato dei Rappresentanti Permanenti/Consiglio

n. prop. Comm: 12084/07 FIN 371 – SEC(2007) 1013 defin.

Oggetto: Adozione del parere del Consiglio sul progetto di regolamento (CE, Euratom) della Commissione recante modifica del regolamento (CE, Euratom) n. 2343/2002 della Commissione che reca regolamento finanziario quadro degli organismi di cui all'articolo 185 del regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee

1. Il 20 luglio 2007 la Commissione ha sottoposto al Consiglio, per consultazione¹, un progetto di regolamento (CE, Euratom) della Commissione recante modifica del regolamento (CE, Euratom) n. 2343/2002 della Commissione che reca regolamento finanziario quadro degli organismi di cui all'articolo 185 del regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee.

¹ Conformemente alla dichiarazione allegata all'articolo 185 del regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee.

L'obiettivo del progetto di regolamento è duplice. In primo luogo occorre allineare il regolamento (CE, Euratom) n. 2343/2002 della Commissione alle modifiche del regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio apportate dal regolamento (CE, Euratom) n. 1995/2006 del Consiglio. In secondo luogo vengono proposte ulteriori modifiche alla luce dell'esperienza maturata dagli organismi comunitari esistenti.

2. Il Comitato del bilancio ha esaminato il progetto di regolamento della Commissione nella riunione del 18 ottobre 2007 e ha raggiunto un accordo sul testo del progetto di parere del Consiglio che figura in allegato.
3. Il Comitato dei Rappresentanti Permanenti è invitato a raccomandare al Consiglio di:
 - adottare il progetto di parere del Consiglio, il cui testo figura nell'allegato I;
 - approvare il progetto di lettera da inviare alla Commissione nei termini che figurano nell'allegato II.

PROGETTO DI PARERE DEL CONSIGLIO

sul

progetto di regolamento (CE, Euratom) della Commissione recante modifica del regolamento (CE, Euratom) n. 2343/2002 della Commissione che reca regolamento finanziario quadro degli organismi di cui all'articolo 185 del regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee

IL CONSIGLIO,

visto l'articolo 185 del regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee¹, quale modificato dal regolamento (CE, Euratom) n. 1995/2006 del Consiglio del 13 dicembre 2006²

visto il progetto di regolamento (CE, Euratom) della Commissione recante modifica del regolamento (CE, Euratom) n. 2343/2002 della Commissione che reca regolamento finanziario quadro degli organismi di cui all'articolo 185 del regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee,³

vista la domanda di parere presentata dalla Commissione con lettera in data 20 luglio 2007,

ESPRIME, SU TALE PROGETTO, IL SEGUENTE PARERE:

¹ GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1 e relative rettifiche (GU L 25 del 30.1.2003, pag. 43 e GU L 99 del 14.4.2007, pag. 18).

² GU L 390 del 30.12.2006, pag. 1.

³ Doc. 12084/07 FIN 371 (SEC(2007) 1013 defin.).

I. GENERALITÀ

Il Consiglio invita la Commissione a tenere debitamente conto di tutte le osservazioni di carattere linguistico delle delegazioni al momento dell'adozione del testo definitivo del regolamento (CE, Euratom) della Commissione recante modifica del regolamento (CE, Euratom) n. 2343/2002 della Commissione che reca regolamento finanziario quadro degli organismi di cui all'articolo 185 del regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (qui di seguito: "regolamento finanziario quadro").

II. ASPETTI SPECIFICI

Articolo 8: Principi di bilancio - Principio dell'annualità

Al paragrafo 1, il Consiglio propone di sostituire i termini "requisiti operativi" con "esigenze di funzionamento", allineando così la formulazione a quella dell'articolo 185, paragrafo 1, del regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (qui di seguito: "regolamento finanziario generale").

Articolo 15: Principi di bilancio - Principio del pareggio

Per quanto riguarda il nuovo paragrafo 5, il Consiglio propone di specificare maggiormente i contenuti delle richieste di pagamento e le modalità di esecuzione di questa disposizione. Secondo il Consiglio, all'atto della presentazione di richieste di pagamento, gli organismi comunitari presentano anche previsioni dettagliate e aggiornate sulle entrate con destinazione specifica di cui si deve tenere debitamente conto nel calcolo delle effettive esigenze di tesoreria nel corso dell'esercizio.

Articolo 16: Principi di bilancio - Principio del pareggio

Il Consiglio ricorda la dichiarazione comune del Parlamento europeo e del Consiglio sulle entrate con destinazione specifica e la dichiarazione comune del Parlamento europeo, del Consiglio e della Commissione sulle agenzie decentrate, iscritte a verbale della sessione del Consiglio "ECOFIN" (Bilancio), tenutasi a Bruxelles il 13 luglio 2007¹.

Al fine di tradurre in pratica queste dichiarazioni, il Consiglio propone di aggiungere al paragrafo 1, un terzo comma così redatto: "Le agenzie dovrebbero fornire, al più tardi entro la fine di marzo di ciascun anno n , una stima del risultato di gestione dell'anno $n-1$, che deve essere restituito al bilancio comunitario nel corso dell'anno n , al fine di completare l'informazione già disponibile per quanto riguarda il risultato dell'anno $n-2$. La Commissione deve tenere debitamente conto di questa informazione nel valutare le esigenze finanziarie degli organismi comunitari per l'esercizio successivo."

In questo contesto, il Consiglio, in base alla documentazione sulle entrate con destinazione specifica che accompagna il progetto preliminare di bilancio, intende sorvegliare attentamente il rispetto di questa disposizione e, nello stabilire il progetto di bilancio, intende esaminare con particolare cura l'incidenza delle entrate suddette sul livello proposto di sussidi della Comunità agli organismi comunitari.

Articolo 23: Principi di bilancio - Principio della specializzazione

Il Consiglio ritiene che la proposta di abbreviare il termine entro il quale il consiglio di amministrazione può opporsi alle proposte di storni da titolo a titolo dovrebbe essere già sufficiente ad accelerare le procedure. Il Consiglio ritiene pertanto superflua la nuova disposizione sul "caso di urgenza" e propone alla Commissione di sopprimere l'ultima frase del paragrafo 2.

¹ Doc. 11834/07 PV/CONS 41 ECOFIN 326 BUDGET 20.

Articolo 26: Principi di bilancio - Principio della trasparenza

Al paragrafo 2, il Consiglio propone di precisare il contenuto di "una sintesi del bilancio e dei bilanci rettificativi, definitivamente adottati".

Al paragrafo 3, il Consiglio suggerisce di fissare a quattro settimane il termine per la pubblicazione del bilancio e dei bilanci rettificativi nel sito web dell'organismo comunitario in questione, analogamente al disposto dell'articolo 23 del regolamento (CE, Euratom) n. 478/2007 della Commissione, del 23 aprile 2007, che modifica il regolamento (CE, Euratom) n. 2342/2002, recante modalità di esecuzione del regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee.¹

Articolo 27: Formazione del bilancio

Per dare attuazione alla dichiarazione comune del Parlamento europeo, del Consiglio e della Commissione sulle agenzie decentrate, iscritta a verbale della sessione del Consiglio "ECOFIN" (Bilancio), tenutasi a Bruxelles il 13 luglio 2007², il Consiglio propone:

- di aggiungere il seguente punto al paragrafo 3:
 - e) "una stima del saldo del risultato dell'esecuzione del bilancio a norma dell'articolo 81 per l'anno *n-1*".

- di inserire il seguente nuovo paragrafo 3 bis:
 - "3 bis. Entro e non oltre il 31 marzo di ogni anno l'organismo comunitario trasmette inoltre alla Commissione:
 - a) il suo progetto di programma di lavoro;
 - b) il suo piano pluriennale aggiornato per il personale, elaborato conformemente alle direttive fissate dalla Commissione;

¹ GU L 111 del 28.4.2007, pag. 13.

² Doc. 11834/07 PV/CONS 41 ECOFIN 326 BUDGET 20.

- c) informazioni sul numero di funzionari, personale temporaneo e a contratto secondo quanto definito nello statuto e nel regime applicabile agli altri agenti (in seguito denominato "lo statuto") per gli anni $n-1$ e n nonché una stima per l'anno $n+1$;
- d) informazioni sui contributi in natura concessi all'organismo comunitario dallo Stato membro ospitante."

Articolo 31: Struttura e presentazione del bilancio

Al paragrafo 2, il Consiglio suggerisce di mantenere la lettera c) poiché uno stato riepilogativo delle scadenze dei pagamenti da effettuare nel corso degli esercizi successivi è un'informazione molto utile per l'autorità di bilancio.

Articolo 60: Operazioni di spesa

Al paragrafo 3, il Consiglio suggerisce di precisare che il programma di lavoro dell'organismo comunitario comprende gli obiettivi dettagliati ed indicatori di rendimento.

DRAFT LETTER

TO

COPY TO

Mr. Mr. José Manuel BARROSO

Ms. Catherine DAY

Sir,

I am sending you under separate cover¹ the Council's opinion on the draft Commission Regulation (EC, Euratom) amending Commission Regulation (EC, Euratom) No. 2343/2002 on the framework Financial Regulation for the bodies referred to in Article 185 of Council Regulation (EC, Euratom) No. 1605/2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities, adopted by the Council at its meeting on 13 November 2007.

[Complimentary close].

¹ Doc. 14479/07 FIN 486.